

LANGUAGE AND CULTURE  
Bulletin  
of  
Institute for Language Education

---

No. 12  
CONTENTS

Articles

- The Acquisition Process of L2 Pronunciation  
—based on the acoustic analysis of English  
vowels produced by Japanese learners ..... Toru Isono 1
- The Research on Exclamatory Sentence of Modern Chinese ..... Hao Xuefei 17
- Ein erfundenes Porträt —Um die Umarbeitung des Zauberbergs— ..... Toru Shimada 39
- Teacher's roles in the JSL course encouraging learner's autonomy ..... Yasuko Umeda 59
- Chinese CAI on Faculty of Modern Chinese Studies ... Satoru Abe, Tsuyoshi Yoshikawa 79

Research Notes

- Notes of Japanese Borrowings into English (2) ..... Isamu Hayakawa 97
- The Language and Culture of China —Reflections on the Image of Tigers  
..... Gaoyong Zheng 113

Report

- Hawaii Study Tour: Extending Experiential Learning Opportunities ... Laura L. Kusaka 135

Translations

- Olivier Ammour-Mayeur, «Théâtre, métaphore, philosophie» ..... Juro Nakao 143

Research Notes

- The inmost voice expressed Daisetz Suzuki's English letter ..... Noboru Kuzuya 170(39)

Translations

- James Shirley: *The Cardinal* ..... Takao Chiba 200( 9)
- The boy in the Bush* by D.H.Lawrence & M.L.Skinner (5) ..... Akiko Yamada 208( 1)

---

2005

INSTITUTE FOR LANGUAGE EDUCATION

AICHI UNIVERSITY

Toyohashi Japan